

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 440/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Φεβρουαρίου 1982

περί διορθώσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2901/81 περί καθορισμού των νομισματικών
έξισωτικών ποσών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 974/71 του Συμβουλίου της 12ης Μαΐου 1971 περί όρισμένων μέτρων συγκυριακής πολιτικής που πρέπει να ληφθούν στον αγροτικό τομέα, ως συνέπεια της προσωρινής διευρύνσεως των περιθωρίων διακυμάνσεως των νομισμάτων όρισμένων Κρατών μελών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3605/81⁽²⁾, και ιδίως τα άρθρα 3 και 6,

Έκτιμώντας:

ότι τα νομισματικά έξισωτικά ποσά που δημιουργήθηκαν με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 974/71 καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2901/81 της Έπιτροπής της 7ης Οκτωβρίου 1981⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε, με ισχύ από τις 22 Φεβρουαρίου 1982, από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 387/82⁽⁴⁾.

ότι μετά από έλεγχο διαπιστώθηκε ότι τό παράρτημα I του έν λόγω κανονισμού δέν άντιστοιχεί προς τά μέτρα που υποβλήθηκαν προς γνωμοδότηση στην έπιτροπή διαχειρίσεως· ότι πρέπει ως έκ τούτου νά διορθωθεί ό έν λόγω κανονισμός,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τό παράρτημα I του παρόντος κανονισμού πρέπει νά προστεθεί ως μέρος 1α στό παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 387/82.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει νά ισχύει την 26η Φεβρουαρίου 1982.

Έφαρμόζεται, ανάλογα μέ τις αίτήσεις των ενδιαφερομένων, στις 22 και 25 Φεβρουαρίου 1982.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τά μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 25 Φεβρουαρίου 1982.

Γιά την Έπιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Έπιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 106 της 12. 5. 1971, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 362 της 17. 12. 1981, σ. 2.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 288 της 8. 10. 1981, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 49 της 22. 2. 1982, σ. 2.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG —
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

PARTIE 1 bis — PART 1a — TEIL 1a — PARTE 1 bis — DEEL 1 bis — DEL 1a — ΜΕΡΟΣ 1 α

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetære kompenserende beløb — Monetære udligningsbeløb
Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8

23.07 B I a) 2 (°) (°)	1 427
23.07 B I b) 2 (°) (°)	4 460
23.07 B I c) 2 (°) (°)	8 920

Σημειώσεις

(⁹) Στην περίπτωση κατά την οποία το προϊόν περιέχει γάλα εις κόκκιν ή εις κόκκους (εξαιρείται του όρου γάλακτος), το αναγραφόμενο ποσό αυξάνεται κατά το ακόλουθο συμπληρωματικό ποσό:

Περιεκτικότης κατά βάρος του γάλακτος εις κόκκιν ή εις κόκκους (εξαιρείται του όρου γάλακτος) στο τελικό προϊόν	Γερμανία	Βέλγιο/Λουξεμβούργο	Κάτω Χώρες	Ηνωμένο Βασίλειο	Ιρλανδία	Ιταλία	Γαλλία	Ελλάς
	DM/t	FB/Flux/t	Fl/t	£/t	£Ir/t	Lit/t	FF/t	Δρχ/τ
άνωτέρας του 12 % και κατωτέρας του 30 %						1 923		
ίσης ή άνωτέρας του 30 % και κατωτέρας του 50 %						3 847		

α) Στις συναλλαγές με τις τρίτες χώρες τα συμπληρωματικά ποσά που αναφέρονται άνωτέρω διορθώνονται με τό συντελεστή 1,73.

β) Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται νά αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για τό σκοπό αυτό, ιδίως την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος, ανά τόνο του τελικού προϊόντος:

- του γάλακτος εις κόκκιν ή εις κόκκους (εξαιρείται του όρου γάλακτος),
- του όρου γάλακτος εις κόκκιν ή εις κόκκους,
- της καζεΐνης ή/και του πρόσθεθέντος άλατος καζεΐνης.

(⁹) Για τά προϊόντα που περιέχουν προϊόντα που υπάγονται στην κλάση 07.06 ή στη διάκριση 11.04 Γ του Κοινού Δασμολογίου, δέν χορηγείται κανένα νομισματικό έξισωτικό ποσό για τό μέρος δημητριακά. Έν τούτοις, τά αναγραφόμενα ποσά εφαρμόζονται άν τά έξισωτικά ποσά πρέπει νά εισπράττονται.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων:

- εξαγωγών που γίνονται σε Κράτος μέλος με υπερτιμώμενο νόμισμα,
- εισαγωγών που γίνονται σε Κράτος μέλος με υποτιμώμενο νόμισμα,
- εξαγωγών που γίνονται σε Κράτος μέλος που κάνει χρήση της δυνατότητας που προβλέπεται στο άρθρο 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 974/71,

ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται νά αναγράψει στη δήλωση, που προβλέπεται για τό σκοπό αυτό, την πλήρη σύνθεση του προϊόντος με καθορισμό της κατά βάρος περιεκτικότητας κατά δασμολογική κλάση κάθε ένσωματωμένου μή γαλακτοκομικού προϊόντος.